



BANCA CENTRALE EUROPEA

8 gennaio 2003

COMUNICATO STAMPA

SITUAZIONE CONTABILE CONSOLIDATA DELL'EUROSISTEMA al 3 gennaio 2003

I. Modifiche alla classificazione delle poste di bilancio

Le banconote nazionali emesse dalle banche centrali dell'Eurosistema anteriormente al 1° gennaio 2002 sono state iscritte alla voce **banconote in circolazione** (voce 1 del passivo) fino al 31 dicembre 2002, data in cui ammontavano a EUR 13,3 miliardi. Dal 1° gennaio 2003 le banconote nazionali non ancora riconsegnate sono state escluse da questa voce. Poiché il controvalore di tali banconote non è stato ancora corrisposto ai rispettivi governi nazionali né accreditato sul conto economico delle rispettive banche centrali nazionali, esse sono state riclassificate come **altre passività** (voce 10 del passivo). Pertanto, le **banconote in circolazione** (voce 1 del passivo) includono soltanto i biglietti in euro.

Il 31 dicembre 2002, la BCE ha riclassificato la propria quota dei **titoli emessi da residenti nell'area dell'euro denominati in euro** (voce 7 dell'attivo), pari a EUR 5,3 miliardi, come specifici investimenti di portafoglio ricompresi nella voce 9 dell'attivo (**altre attività**).

II. Voci non relative a operazioni di politica monetaria

Nella settimana terminata il 3 gennaio 2003 la voce 1 dell'attivo, relativa alle disponibilità e ai **crediti in oro**, ha registrato una contrazione di EUR 119 milioni, riconducibile alla rivalutazione trimestrale e alla cessione di 5 tonnellate di oro da parte di una delle banche centrali nazionali dell'Eurosistema. Tale cessione è conforme ai termini del "Central Bank Gold Agreement" (accordo sull'oro fra le banche centrali) concluso il 26 settembre 1999.

La posizione netta dell'Eurosistema in valuta estera (voci 2 e 3 dell'attivo meno voci 7, 8 e 9 del passivo) è diminuita di EUR 12,4 miliardi, portandosi a EUR 228,3 miliardi, principalmente per effetto della rivalutazione trimestrale delle poste di bilancio. Nel periodo considerato le operazioni per conto clienti e di portafoglio sono aumentate di EUR 0,7 miliardi.

I **titoli** negoziabili detenuti dall'Eurosistema emessi da residenti nell'area dell'euro e denominati in euro (voce 7 dell'attivo) si sono attestati su EUR 27,8 miliardi, mostrando una flessione di EUR 5,3 miliardi (cfr. paragrafo I). Le **banconote in circolazione** (voce I del passivo) si sono portate a EUR 354,5 miliardi, registrando una riduzione di EUR 20,1 miliardi attribuibile principalmente alla riclassificazione menzionata. Le **passività verso la Pubblica Amministrazione** (voce 5.1 del passivo) si sono ridotte di EUR 7,4 miliardi, collocandosi a EUR 42,4 miliardi.

I **crediti verso la Pubblica Amministrazione denominati in euro** (voce 8 dell'attivo) hanno evidenziato una diminuzione di EUR 21,8 miliardi, riconducibile principalmente alla ristrutturazione di un credito della Banca d'Italia, anteriore alla Terza fase, verso il governo italiano. Tale diminuzione è stata parzialmente coperta mediante un conto di rivalutazione (voce 11 del passivo), incluso nella situazione contabile di apertura dell'Eurosistema all'inizio della Terza fase dell'Unione economica e monetaria.

III. Voci relative a operazioni di politica monetaria

Il rifinanziamento netto dell'Eurosistema a favore di istituzioni creditizie (voce 5 dell'attivo meno voci 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 e 4 del passivo) si è ridotto di EUR 11,4 miliardi, raggiungendo EUR 223 miliardi. Martedì 31 dicembre 2002 è giunta a scadenza un'operazione di rifinanziamento principale di EUR 103,5 miliardi ed è stata regolata una nuova operazione per un importo di EUR 92 miliardi.

Il ricorso alle **operazioni di rifinanziamento marginale** (voce 5.5 dell'attivo) ha registrato un importo trascurabile (quasi identico a quello della settimana precedente), mentre i **depositi overnight** (voce 2.2 del passivo) sono ammontati a EUR 0,1 miliardi (rispetto a EUR 0,2 miliardi della settimana precedente).

IV. Conti correnti delle istituzioni creditizie dell'area dell'euro

A seguito di tutte le operazioni, la voce 2.1 del passivo, relativa ai **conti correnti** detenuti dalle istituzioni creditizie presso l'Eurosistema, ha registrato una crescita di EUR 0,8 miliardi e viene pertanto esposta per EUR 129,9 miliardi.

V. Rivalutazione di fine anno delle poste di bilancio dell'Eurosistema

In conformità delle norme contabili armonizzate vigenti per l'Eurosistema, le consistenze in oro, valuta estera e valori mobiliari, nonché gli strumenti finanziari dell'Eurosistema sono rivalutati ai tassi e prezzi di mercato al termine di ciascun trimestre. L'effetto netto della rivalutazione su ciascuna voce di bilancio al 31 dicembre 2002 è evidenziato nella colonna aggiuntiva "**Variazioni rispetto alla settimana precedente originate da rivalutazioni**". I principali tassi di cambio e il prezzo dell'oro utilizzati per la rivalutazione dei saldi sono:

USD 1,0487 per EUR

JPY 124,39 per EUR

Oro: EUR 326,83 per oncia di fino

Diritti speciali di prelievo: EUR 1,2963 per DSP.

Banca centrale europea

Divisione Stampa e Informazione

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

La riproduzione è consentita purché venga citata la fonte.



BANCA CENTRALE EUROPEA

Situazione contabile consolidata settimanale dell'Eurosistema al: 3 gennaio 2003

(milioni di EUR)

Attivo	Situazione al: 3 gennaio 2003	Variazioni rispetto alla settimana precedente originate da		Passivo	Situazione al: 3 gennaio 2003	Variazioni rispetto alla settimana precedente originate da	
		operazioni	rivalutazioni			operazioni	rivalutazioni
1 Oro e crediti in oro	130.739	-54	-65	1 Banconote in circolazione	354.528	-20.072	0
2 Crediti verso non residenti nell'area dell'euro denominati in valuta estera				2 Passività verso istituzioni creditizie dell'area dell'euro relative a operazioni di politica monetaria e denominate in euro			
2.1 Crediti verso il FMI	31.312	-89	-1.126	2.1 Conti correnti (inclusi i depositi di riserva obbligatoria)	129.938	792	0
2.2 Conti presso banche e investimenti in titoli, prestiti esteri e altre attività sull'estero	205.453	1.158	-11.812	2.2 Depositi overnight	74	-85	0
	236.765	1.069	-12.938	2.3 Depositi a tempo determinato	0	0	0
3 Crediti verso residenti nell'area dell'euro denominati in valuta estera	19.948	1.000	-933	2.4 Operazioni temporanee di <i>fine-tuning</i>	0	0	0
				2.5 Depositi connessi a richieste di margini	0	0	0
4 Crediti verso non residenti nell'area dell'euro denominati in euro					130.012	707	0
4.1 Conti presso banche, investimenti in titoli e prestiti	4.030	-5	15	3 Altre passività verso istituzioni creditizie dell'area dell'euro denominate in euro	15	0	0
4.2 Crediti derivanti dalla linea di credito nel quadro degli AEC II	0	0	0	4 Certificati di debito emessi	2.029	0	0
	4.030	-5	15				
5 Rifinanziamenti a favore di istituzioni creditizie dell'area dell'euro relativi a operazioni di politica monetaria e denominati in euro				5 Passività verso altri residenti nell'area dell'euro denominate in euro			
5.1 Operazioni di rifinanziamento principali	180.000	-11.501	0	5.1 Pubblica Amministrazione	42.408	-7.434	0
5.2 Operazioni di rifinanziamento a più lungo termine	45.000	0	0	5.2 Altre passività	5.000	-243	0
5.3 Operazioni temporanee di <i>fine-tuning</i>	0	0	0		47.408	-7.677	0
5.4 Operazioni temporanee di tipo strutturale	0	0	0	6 Passività verso non residenti nell'area dell'euro denominate in euro	11.555	2.745	0
5.5 Operazioni di rifinanziamento marginale	45	5	0	7 Passività verso residenti nell'area dell'euro denominate in valuta estera	1.126	5	-111
5.6 Crediti connessi a richieste di margini	72	24	0				
	225.117	-11.472	0	8 Passività verso non residenti nell'area dell'euro denominate in valuta estera			
6 Altri crediti verso istituzioni creditizie dell'area dell'euro denominati in euro	120	11	0	8.1 Depositi, conti diversi ed altre passività	20.996	1.995	-1.066
7 Titoli emessi da residenti nell'area dell'euro denominati in euro	27.824	-5.520	246	8.2 Passività derivanti dalla linea di credito nel quadro degli AEC II	0	0	0
					20.996	1.995	-1.066
8 Crediti verso la Pubblica Amministrazione denominati in euro	44.486	-21.820	0	9 Contropartita dei diritti speciali di prelievo assegnati dal FMI	6.339	0	-228
9 Altre attività	105.962	11.181	1.719	10 Altre passività	73.817	9.022	674
				11 Conti di rivalutazione	82.844	-12.231	-11.232
				12 Capitale e riserve	64.323	-105	8
Totale attivo	794.992	-25.611	-11.955	Totale passivo	794.992	-25.611	-11.955

E' possibile che i totali non corrispondano alla somma delle varie componenti a causa degli arrotondamenti.